



**REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

Determina Dirigenziale N. 374 del 20/06/2018

PROPONENTE: UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

**OGGETTO: DELIBERAZIONE N.299/11.12.2017 ADESIONE CONVENZIONE SO.RE.SA.
SISTEMI DIAGNOSTICI E PRODOTTI PER MEDICINA TRASFUSIONALE –
PRESA D’ATTO CAMBIO CODICE.**

REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE

Oggetto: DELIBERAZIONE N.299/11.12.2017 ADESIONE CONVENZIONE SO.RE.SA. SISTEMI DIAGNOSTICI E PRODOTTI PER MEDICINA TRASFUSIONALE – PRESA D'ATTO CAMBIO CODICE.

Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

Premesso che

- con determina n. 79 del 13.04.2017, SO.RE.SA. SPA ha proceduto all'aggiudicazione della Procedura aperta per la fornitura di Sistemi diagnostici e prodotti per Medicina Trasfusionale;
- con deliberazione n.299 del 11.12.2017, questa AORN ha aderito alla suddetta Convenzione;
- in data 16.05.2018 l'UOC Farmacia ha trasmesso la nota della ditta Fresenius Kabi Italia Srl, risultata tra le ditte aggiudicataria della suddetta procedura, la quale comunica che a causa di un ritardo di produzione, per evitare di interrompere il pubblico servizio, è stato evaso l'ordine n.8-2018-547 del 22.03.2018 con il codice alternativo 9108552 ATV Vacuum Line 70cm anziché il codice B100776 Tubo raccordo vuoto (allegato 1);
- con nota del 06.06.2018 la scrivente UOC ha chiesto chiarimenti alla ditta Fresenius Kabi Italia Srl in merito alla suddetta comunicazione (allegato 2);
- con nota del 07.06.2018 la ditta Fresenius Kabi Italia Srl ha comunicato che il cambio codice ha carattere momentaneo e si è reso necessario per non interrompere il pubblico servizio (allegato 3);

Preso atto

- della dichiarazione della ditta Fresenius Kabi Italia Srl la quale dichiara che si tratta di un cambio codice momentaneo reso necessario per non interrompere il pubblico servizio e che il prodotto consegnato dovrebbe assolvere le stesse funzioni di quello previsto in gara e viene fornito alle stesse condizioni economiche di gara;
- dell'accettazione da parte dell'UOC Cardiocirurgia come si evince dalla sottoscrizione della Bolla di Consegna n.350898953 del 13.04.2018 relativa alla consegna del prodotto di cui in premessa (allegato 4);
- che restano invariate le condizioni economiche contrattuali;

Considerato che

la presente proposta di determinazione è formulata previa istruttoria ed estensione conformi alla normativa legislativa vigente in materia;



REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE

DETERMINA

1. di prendere atto della comunicazione della ditta Fresenius Kabi Italia Srl in merito all'evasione dell'ordine n.8-2018-547 del 22.03.2018 con il codice alternativo 9108552 ATV Vacuum Line 70cm anziché il codice B100776 Tubo raccordo vuoto resosi necessario a causa di un ritardo di produzione per non interrompere il pubblico servizio, rilevato che il prodotto è stato accettato come da sottoscrizione della bolla di consegna;
2. di precisare che la sostituzione è a parità di condizioni economiche contrattuali e, pertanto, il presente provvedimento non comporta incrementi di spesa;
3. di trasmettere copia del presente atto al Collegio Sindacale, come per legge, ed all' UOC Farmacia.

Il Direttore UOC Provveditorato ed Economato
Dott.ssa Marisa Di Sano

Provveditorato AORN Caserta

Da: "FARMACIA AORN CASERTA" <farmacia@ospedalecasertapec.it>
Data: mercoledì 16 maggio 2018 11:49
A: "Provveditorato" <provveditorato@ospedalecasertapec.it>
Allega: Ordine 8-2018-547.pdf
Oggetto: Ordine 8-2018-547

Si trasmette per gli adempimenti consequenziali di competenza
U.O.C. Farmacia

Oggetto **VS ORDINE N. 8-2018-547 DEL 22/03/2018 -
comunicazione cambio codice**
Mittente <milena.trevenzuoli@fresenius-kabi.com>
Destinatario <accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it>
Cc <alice.dalpalu@fresenius-kabi.com> ,
<Ivano.Lupi@fresenius-kabi.com>
Data 16.5.2018 10:17



• ATV-70_9108552.pdf (~95 KB)

Buongiorno,

in risposta alle vs richiesta, con la presente si precisa che l'ordine citato in oggetto è stato evaso con il codice alternativo 9108552 (ATV Vacuum Line 70 cm) anziché il codice B100776 (TUBO RACCORDO VUOTO) al fine di non interrompere il pubblico servizio poiché il prodotto da Voi ordinato era stato oggetto di un ritardo di produzione.

Si invia in allegato la scheda tecnica del prodotto consegnato.

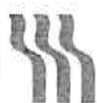
Rimanendo a disposizione per eventuali chiarimenti, porgo cordiali saluti.

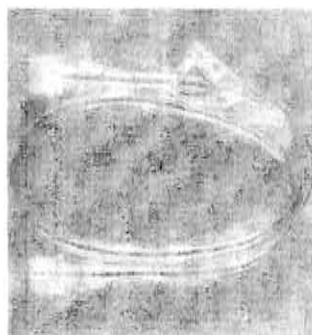
Trevenzuoli Milena
Ufficio gare

FRESENIUS KABI ITALIA SRL
Via Camagre, 41
37063 Isola della Scala (VR)
tel 045 6649311 - interno 165
fax 045 6649497
milena.trevenzuoli@fresenius-kabi.com
tender-it@fresenius-kabi.com
www.fresenius-kabi.it

This e-mail message is being sent from Fresenius Kabi Italia spa and may contain legally privileged and confidential information. If you are not the intended recipient or his/her representative, please be advised that any dissemination, distribution, copying, or the use of this message or its attachments is strictly prohibited. If you have received this message in error, please notify the sender immediately and please delete this message and all attachments from your computer.

Please be advised that any answer to this e-mail message may be read by different people from the sender.

 FRESENIUS KABI	SCHEDA TECNICA ATV-70 Codice: 9108552 Descrizione: Linea per il Vuoto 70 cm CND: B0480 RDM: 1311094/R
---	---



Indicazioni d'Uso

La linea per il vuoto ATV-70, permette i seguenti collegamenti:

- Reservoir (ATR40/ATR120) al sistema antitracimazione (codice M649951)
- Reservoir (ATR40/ATR120) al Regolatore di Vuoto (codice B100325)
- Filtro anti-fumo (codice M679011) al filtro idrofobico (codice 6799181)

Principali Caratteristiche

- Lunghezza linea: 70 cm.
 - Connettore da 1/4" su entrambe le estremità della linea.
 - Clamp di sicurezza, per il trasporto dei dispositivi collegati.
 - Confezionamento: ogni sistema è confezionato singolarmente con involucro trasparente e provvisto di etichettatura riportante le scadenze.
- N. Pezzi per cartone:15

Caratteristiche Tecniche

Fabbricante	Fresenius Kabi AG D61346 Bad Homburg (D)
Distributore	Fresenius Kabi S.r.l., Via Camagre 41, 37063 Isola della Scala (VR). T: +39 0456649311 M: +39 0456649404 E-mail: marketing-it@fresenius-kabi.com
Materiali	PVC, PP Tutti i materiali impiegati sono materiali testati: atossici, di grado medicale, biocompatibile e latex free.
Ftalati	Questo prodotto contiene DEHP (di(2-etilesil) ftalato), un plasticizzante di sospetta tossicità per l'apparato riproduttivo. Il trattamento ripetuto o prolungato di bambini o gestanti con prodotti contenenti questo o altri DEHP dovrebbe essere, laddove possibile, evitato. È necessaria una valutazione del rapporto rischio-beneficio da parte del medico
Sterilizzazione	Ossido di Etilene
Validità di sterilizzazione	3 anni dalla data di sterilizzazione
ATTENZIONE!	Non sottoporre a successive ed ulteriori lavorazioni. Non sottoporre ad un secondo ciclo di sterilizzazione. Non esporre a fonti di calore. Il dispositivo è monouso. Utilizzare su un unico paziente. Il dispositivo deve essere utilizzato subito dopo la rimozione delle capsule di protezione. Non utilizzare se la confezione non è integra.
Certificazioni	La linea ATV-70 è un Dispositivo Medico con marchio CE0123 ai sensi del D.L. 46/97 e direttiva 93/42 CEE. Classe di appartenenza ... Is ai sensi della direttiva 93/42 CEE.
Smaltimento	Dopo averlo usato una sola volta, disfarsi del prodotto in adeguate condizioni di sicurezza per evitare rischi di infezione. Codice CER dei rifiuti in base al D.L. vo n.22/1997:100104 se non utilizzato (materiale plastico pulito), 180103 se utilizzato (materiale che richiede precauzioni particolari).
Dimensioni confezione multipla	24x27x39 cm
Peso confezione multipla	2 Kg

Guida per l'Ordine

Descrizione	Codice	Pz/Confezione
ATV-70	9108552	15
ATV-180	9108553	12
ATR 40	9108411	8
ATR 120	9108501	8
Sistema antitracimazione	M649951	1 unità
Accessori Pompa del Vuoto CATSmart:		
Filtro idrofobico anti-batterico	6799181	1
Filtro anti-fumo	M67011	1
Filtro carta antibatterico	6780881	

Fresenius Kabi Italia Srl

Dichiara

che tutte le informazioni fornite alla Stazione Appaltante nell'ambito ed a motivo della presente offerta, ivi comprese quelle rese a giustificazione della medesima, ai sensi dell'art. 86, comma 5, d.lgs. n. 163 del 2006 quali - a titolo esemplificativo e non esaustivo - informazione sui prezzi e sulla qualità dei prodotti offerti, informazioni sugli aspetti tecnici dei prodotti offerti e sul processo produttivo degli stessi, dati economici relativi all'incidenza dei costi di produzione ovvero all'analisi delle componenti dei prodotti offerti, sono da considerarsi informazioni strettamente riservate e rimangono di proprietà esclusiva di questa società.

Tali informazioni, di carattere strettamente confidenziale, potranno essere utilizzate esclusivamente dalla Stazione Appaltante e comunque al solo scopo di valutare l'offerta formulata nella presente gara da Fresenius Kabi Italia Srl.

Ai sensi dell'art. 13, comma 5, lett. a), d. lgs. n. 163 del 2006, esse non potranno essere rivelate ad altri soggetti e/o diffuse a terzi, fuori dai casi di legittimo esercizio del diritto di accesso agli atti, documenti e provvedimenti della gara da parte degli altri partecipanti alla stessa, comunque nel rispetto del termine previsto dall'art. 13, comma 2, lett. c), d. lgs. n. 163 del 2006 (vale a dire non prima dell'approvazione dell'aggiudicazione della gara) e nei limiti di cui all'art. 13, comma 6, d.lgs. 163 del 2006. In ogni caso Fresenius Kabi Italia Srl, in relazione alle suddette informazioni, dichiara fin da ora di considerarsi controinteressata ad ogni effetto di legge, ed in particolare ai sensi e per gli effetti dell'art. 22, comma 1, lett. c), l. n. 241 del 1990 e degli art. 3 e 6, d.P.R. n. 184 del 2006, richiedendo espressamente che le sia data tempestiva comunicazione, nelle forme di cui all'art. 3 d.P.R. n. 184 del 2006, di ogni eventuale istanza di accesso ai documenti contenenti tali informazioni riservate, formulata ex art. 26, l.n. 241 del 1990, da altri concorrenti alla gara.

Oggetto **Vs. mail del 16.05.2018 Cambio codice
Dispositivi per la raccolta e lavorazione del
sangue**

Mittente <provveditorato@ospedale.caserta.it>
Destinatario <milena.trevenzuoli@fresenius-kabi.com>
Data 06.06.2018 10:04
Priorità Alta



ALLEGATO N.2

- 2018-06-06 095936.PDF (~137 KB)

In riferimento alla nota allegata si chiede se si tratta di un semplice cambio codice e se il prodotto e le condizioni economiche rimangono le stesse di quelle di gara.

Distinti Saluti

Oggetto **Re: Vs. mail del 16.05.2018 Cambio codice Dispositivi per la raccolta e lavorazione del sangue**
Mittente <milena.trevenzuoli@fresenius-kabi.com>
Destinatario <provveditorato@ospedale.caserta.it>
Data 07.06.2018 08:34



ALLEGATO N 3

- 2018-06-06 095936.PDF (~141 KB)

Buongiorno,

il cambio codice si è reso necessario solo al fine di non interrompere il pubblico servizio ed ha carattere momentaneo.

Il prodotto 9108552 consegnatovi dovrebbe assolvere le stesse funzioni di quello previsto in gara e ovviamente vi viene fornito alle stesse condizioni economiche del codice B100776.

Cordiali saluti

Trevenzuoli Milena
Ufficio gare

FRESENIUS KABI ITALIA SRL
Via Camagre, 41
37063 Isola della Scala (VR)
tel 045 6649311 - interno 165
fax 045 6649497
milena.trevenzuoli@fresenius-kabi.com
tender-it@fresenius-kabi.com
www.fresenius-kabi.it

This e-mail message is being sent from Fresenius Kabi Italia spa and may contain legally privileged and confidential information. If you are not the intended recipient or his/her representative, please be advised that any dissemination, distribution, copying, or the use of this message or its attachments is strictly prohibited. If you have received this message in error, please notify the sender immediately and please delete this message and all attachments from your computer.

Please be advised that any answer to this e-mail message may be read by different people from the sender.

From: "EXTERN provveditorato@ospedale.caserta.it" <provveditorato@ospedale.caserta.it>
To: milena.trevenzuoli@fresenius-kabi.com,
Date: 06/06/2018 10:04
Subject: Vs. mail del 16.05.2018 Cambio codice Dispositivi per la raccolta e lavorazione del sangue

In riferimento alla nota allegata si chiede se si tratta di un semplice cambio codice e se il prodotto e le condizioni economiche rimangono le stesse di quelle di gara.



**FRESENIUS
KABI**

D.D.T.

Fresenius Kabi Italia Srl
Società con Unico Socio Fresenius Kabi Deutschland GmbH
Soggetta a direzione e coordinamento di Fresenius Kabi AG
V.le Carnegie, 41
I-20139 Isola della Scala
V.le...
Capitale sociale Eur 7.958.000 int.vers.
Reg. Ir...sa, Part. IVA e C.F. N.:03524050238
R.E.A. V...143254 REG.A.E.E. IT0802000002431

Customer Service (Germany):
Tel. +39 045 2058567 / 569 / 562
Fax +39 045 2058585
Ufficio spedizioni / Logistic Dept.:
Tel. +39 045 2058583 - Fax +39 045 2058585
Customer Service Export:
Tel +39 045 6649357 - Fax +39 045 6649494

ALLEGATO N. 4

BOLLA DI CONSEGNA 350898953 -Copia-
D.D.T. data: 13.04.2018
Data uscita merce 13.04.2018
Vs. ord. acq 8-2018-547
Cd. cliente: 5001126

AZIENDA OSPED. SAN SEBASTIANO
150907
VIA TESCIONE, N.C.
81100 CASERTA CE

CARDIOCHIRURGIA

Sito Logistico: 010839 FKI Villafontana
Consegna il: 13.04.2018

Esec pagam: 330001157, A.O.SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO IT02201130610, VIA PALASCIANO,
N.C., 81100 CASERTA

Spedizione: RODELA TRASPORTI SRL, ZONA INDUSTRIALE BARAGIANO, 85050 BALVANO

Pos.	N. art.	Descrizione - AIC	Quantità	Peso lordo
		Lotto Data scad.		
		Denominazione		
		Forma farmaceutica		
10	9108552	ATV Vacuum Line 70 cm		
		CONF.MINIMO 15 PZ		

		PRODOTTO INSOSTITUZIONE DEL CODICE B100776 AD OGGI CARENTE		
		GLT 201 20.10.2020	30 PZ	3,300 KG
Peso Lordo				3,300 KG
Totale:				

PALLET A RENDERE
PER CONSEGNA MERCI : LUN-MERC-VEN
ORARIO 8,30-13,30 TEL.0823/232337
FESTA PATRONALE IL 20/01

In caso di accettazione con riserva, la merce si intende definitivamente accettata, senza contestazione alcuna relativa a quantità e qualità, trascorsi 8 giorni dalla data di consegna.

Colli N. 2
Merce ricevuta in condizioni perfette:

20 APR 2018
(Data:)

(Nome)

(Firma)



LI_0350898953_001_001



**REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

Determina Dirigenziale N. 374 del 20/06/2018

PROPONENTE: UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

OGGETTO: DELIBERAZIONE N.299/11.12.2017 ADESIONE CONVENZIONE SO.RE.SA. SISTEMI DIAGNOSTICI E PRODOTTI PER MEDICINA TRASFUSIONALE – PRESA D'ATTO CAMBIO CODICE.

In pubblicazione dal 20/06/2018 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

Atto immediatamente esecutivo

UOC AFFARI GENERALI

Direttore Eduardo Chianese

Elenco firmatari

Di Sano Marisa - UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI E LEGALI, il funzionario Gabriella Perrotta